4-4-77 2514 0016/00

ROYAUME DE BELGIQUE
MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE
et
MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE

Direction générale des Arts et des Lettres

Administration du Patrimoine Culturel

KONINKRIJK BELGIE
MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR
en
MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR

Algemeen Bestuur voor Kunst en Letteren

Bestuur voor het Kunstpatrimonium

300.3/21/UCCLE/10/EL/CHA

BAUDOUIN,

ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites;

Vu l'avis donné par la Députation permanente du Conseil provincial du Brabant dans sa délibération du 10 juin 1976;

Vu l'avis donné par la Commission royale des monuments et des sites le 9 août 1976;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Culture française et de Notre Ministre de la Culture néerlandaise et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er. - Est classé comme site, conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 7 août 1931, l'ensemble formé par le Domaine Paridant à Uccle, connu au cadastre de la Commune de Uccle section B n° 365A (14a 70ca), 360E (2ha 2a 40ca), 360F (1a 55ca), 359B (2a 85ca), 362B (1ha 73a 70ca), 359C (15ca), 360G (3a 75ca)
Les limites du site classé sont circonscrites par un trait noir sur le plan ci-annexé.

Article 2. - Les restrictions à apporter aux droits des propriétaires et

BOUDEWIJN,

KONING DER BELGEN,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen;

Gelet op het advies van de Bestendige Deputatie van de Provinciale Raad van Brabant gegeven tijdens de beraadslaging van 10 juni 1976;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen gegeven op 9 augustus 1976;

Op de voordracht van Onze Minister van Franse Cultuur en van Onze Minister van Nederlandse Cultuur en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1. - Wordt geranschikt als landschap, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de wet van 7 augustus 1931, het geheel gevormd door het domein Paridant te Ukkel, bekend op het kadaster van de gemeente Ukkel, sectie B nr 365A (14a 70ca), 360E (2ha 2a 40ca), 360F (1a 55ca), 359B (2a 85ca) 362B (1ha 73a 70ca), 359C (15ca), 360G (3a 75ca)
De grenzen van het geklasseerd landschap zijn op bijgevoegd plan afgebakend met een zwarte lijn.

Artikel 2. - De beperkingen die dienen gesteld te worden aan het eigendomrecht

/.

que commande la sauvegarde de l'intérêt national sont les suivantes :
Interdiction, sauf autorisation préalable accordée conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi précitée du 7 août 1931 :

1° d'effectuer tout travail de terrassement, construction, fouilles, ouverture de carrière ou travail quelconque d'exploitation, sondages, creusement de puits, en général, tout travail de nature à modifier l'aspect du terrain ou de la végétation;

2° de modifier en aucune façon l'écoulement des eaux dans le site et de déverser dans les cours d'eau ou dans le sous-sol -par puits perdus- aucune substance de nature à altérer la pureté des eaux et par là, influencer la composition de la faune et de la flore;

3° de prendre ou de détruire les nids ou les oeufs;

4° d'abattre, de détruire, de déraciner ou d'endommager les arbres et les plantes. L'entretien normal des plantations reste cependant autorisé dans les limites permises par l'Administration locale des Eaux et Forêts;

5° d'établir des tentes, et d'ériger toute installation quelconque (fixe, mobile ou démontable, provisoire ou définitive), servant d'abri, de logement ou à des fins commerciales;

6° de fumer ou de faire du feu;

7° d'abandonner ou de jeter des papiers récipients vides, déchets ou détritus quelconques;

8° de mettre en stationnement ou de parquer tout véhicule, même sur les voies carrossables, sauf dans les endroits réservés à cette fin;

9° de planter des poteaux ou des pylônes destinés au transport de l'énergie électrique ou à tout autre usage;

10° d'établir quelque type que ce soit d'affichage publicitaire;

11° d'ériger des constructions nouvelles ou de modifier celles qui existent sans que les plans aient été au préalable soumis à l'avis de la Commission

en die vereist worden door het nationaal belang, zijn de volgende :
Het is verboden zonder voorafgaande toelating verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de voormelde wet van 7 augustus 1931 :

1° enigerlei grond - bouw - of opgravingswerken uit te voeren, steengroeven te openen of uit te baten, over te gaan tot boringen, delvingen van putten en in het algemeen tot al de werken welke van aard zijn om het uitzicht van het terrein of van de gewassen te wijzigen;

2° Op enigerlei wijze de loop van de waters in het landschap te wijzigen en in waterlopen of in de ondergrond bij middel van sterfputten stoffen te storten van aard om de zuiverheid van de waters te bederven en alzo de samenstelling van fauna en flora te beinvloeden;

3° eieren te nemen of nesten te vernietigen;

4° bomen en planten te vellen, te vernietigen, te ontwortelen of te beschadigen. Het normaal onderhoud van de plantsoenen blijft evenwel toegestaan binnen de perken toegelaten door het Bestuur van Waters en Bossen;

5° tenten of elk andere installatie op te richten (vaste, beweegbare of afbreekbare, voorlopige of definitieve) dienende tot schuil-of woonplaats of bestemd tot handelsdoeleinden;

6° te roken of vuur aan te steken;

7° papieren, vaten of enigerlei afval of overblijfselen achter te laten of te werpen;

8° enig voertuig te stationeren of te parkeren zelfs op de berijdbare weg behalve op de plaatsen daaromtrent voorbehouden

9° palen of masten te planten bestemd voor het overbrengen van elektrische energie of tot elk ander gebruik;

10° enigerlei publiciteit aan te brengen;

11° nieuwe gebouwen op te richten of de bestaande bouwwerken te wijzigen zonder dat voorafgaand de plannen aan het advies van de Koninklijke Commissie

/.

royale des monuments et des sites et approuvés par les instances supérieures.

Article 3. - Notre Ministre de la Culture française et Notre Ministre de la Culture néerlandaise sont chargés de l'exécution du présent arrêté."

Donné à Bruxelles, le 19 avril 1977.

voor Monumenten en Landschappen werden voorgelegd en door de hogere instanties werden goedgekeurd.

Artikel 3. - Onze Minister van Franse Cultuur en Onze Minister van Nederlandse Cultuur zijn gelast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 1977.

PAR LE ROI :
Le Ministre de la Culture française,

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Franse Cultuur,

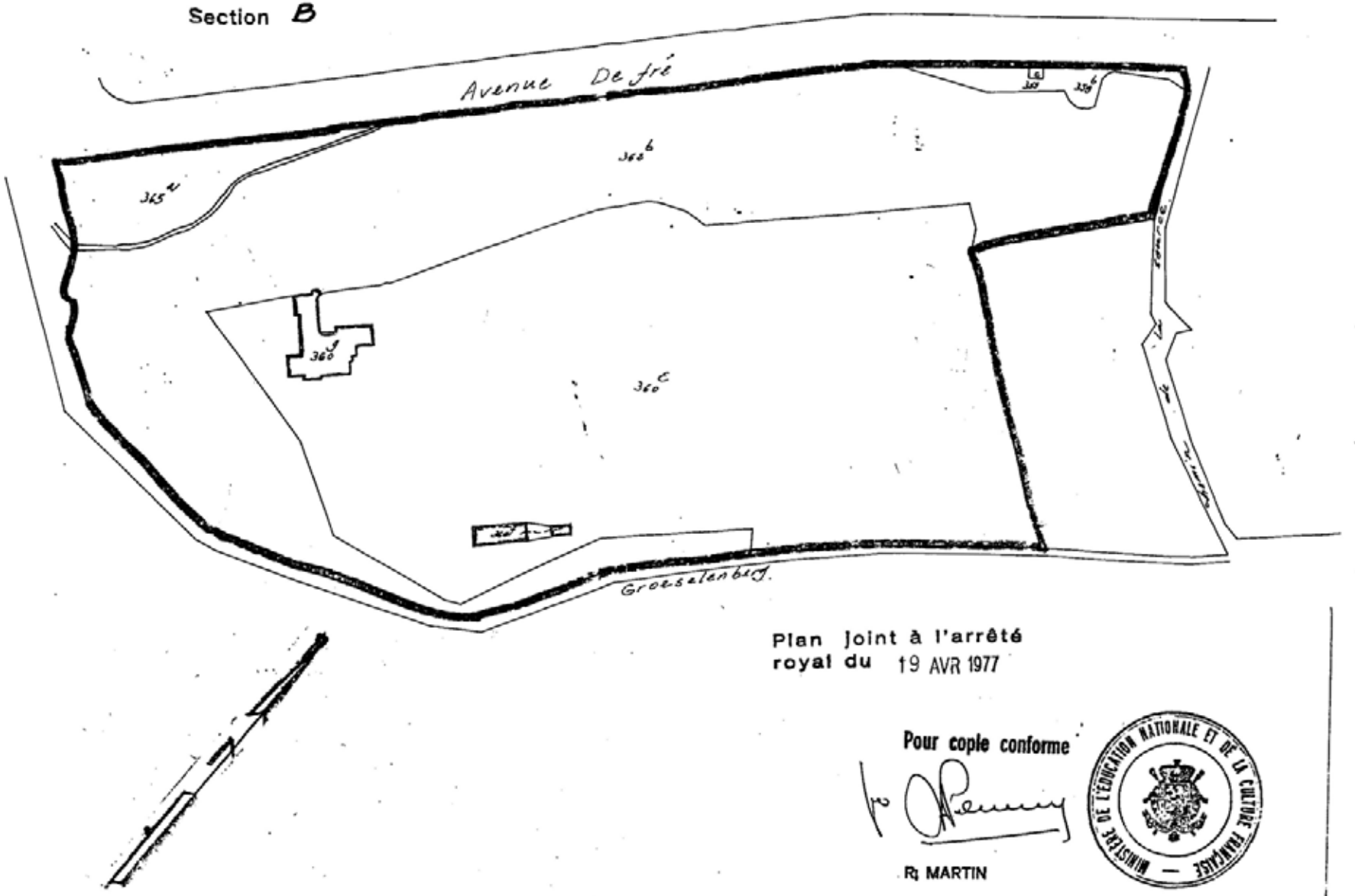
Le Ministre de la Culture néerlandaise, De Minister van Nederlandse Cultuur,

MINISTERIE VAN ONDERWIJS
POUR COPIE CONFORME
VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT

3.12
12.1

Extrait du plan cadastral
de la commune de UCCLE 8

Section B



Plan joint à l'arrêté
royal du 19 AVR 1977

Pour copie conforme

R. MARTIN

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE